



# NETVÆRK FOR ADOPTION & BØRNEHJÆLP

NYHEDSBREV ~ DECEMBER 2022

Netværk for Adoption & Børnehjælp indsamler penge til de humanitære børneprojekter Pattaya Orphanage, Father Ray Foundation og Child Protection and Development Center i Pattaya, Thailand. Projekterne hjælper mere end 1.500 børn og unge til et bedre liv gennem uddannelse og selvopretholdelse



Børnene fra Human Help Network og Khun Toy genopliver en gammel juletradition efter genåbningen af Thailand.

## Krig og corona-nedlukninger rammer også NAB

Kære læser

Året er ved at gå på hæld, og julen står for døren. Jeg vil gerne sende dig min julehilsen på vegne af NABs bestyrelse og vores samarbejdspartnere i Pattaya. Samtidig har det også været et år, hvor alle danskere, europæere og thai'ere har oplevet store udfordringer i dagligdagen.

2022 har været uden corona-nedlukninger herhjemme, og årets begyndelse bød på optimisme; at vi for alvor kunne vende tilbage til en normal hverdag – indtil en vis russisk diktator fik os på andre tanker. Bestyrelsen og jeg havde store planer for 2022, hvor vi ønskede at genrejse vores sociale netværk blandt adoptivbørn og familier; en genkomst til foreningslivet som vi kendte det før nedlukningerne. Men foreningsdanmark har generelt set oplevet en udfordrende genoplivning af den hidtil stærke foreningstradition, som kendetegner vores land – det har også smittet af NAB og på de meget begrænsede midler, vi har kunne sende afsted til de udsatte børn i Pattaya.

Thailand kæmper stadig med covid-19, smittefare og genåbning af landets turistøkonomi. Børnene i Pattaya mærker dette i form af

nedgang i bidrag og anden støtte. Alligevel er der sprækker med lys i det grå skytæppe over Pattaya, som du vil kunne læse i de kommende sider, hvor Pattaya Orphanage, Human Help Network Foundation og Father Ray Foundation har været i stand til at sikre overlevelsen for børn, unge og familier i slummet med deres hjælpearbejde i krisetid. Og det minder os om herhjemme i Danmark, at vores støtte gør en forskel for de mindste og de voksne, der er adopterede fra børnehjemmet. Derfor er det vigtigt at holde liv i den danske støttetradition, som går tilbage til 1970'erne, hvor danske bidrag sikrede væksten for Father Ray Brennans børnehjem, som i dag er blomstret op til tre selvstændige hjælpeorganisationer med danske bidrag i ryggen – og dermed kan hjælpe endnu en generation af udsatte børn og unge.

Herhjemme vil NAB se frem mod 2023, hvor vi arbejder på et seminar i adoption og identitet i anledningen af udgivelsen af bogen Adoption – Identitet – Eksistens, som jeg er medforfatter på, og som har fortællinger af Nete Stautz-Nielsen og Stine Lynggaard Larsen, der begge er adopteret fra børnehjemmet i Pattaya og har fundet deres biologiske rødder.

Vi arbejder også på en påskefrokost og et velgørende lotteri med lækre præmier. Vi forsøger

også at arrangere et besøg med P'Lam eller Khun Toy. Vi har store forhåbninger for NAB og vores fællesskab i 2023, og jeg håber, at du og din familie vil være med til at støtte op om vores arbejde og netværk.

I år samler vi ind til Human Help Network Foundation. Du kan bidrage gennem Mobile-Pay # 296919 eller med en bankoverførelse til vores konto i Djursland Bank, reg. nr. 7263 kontonummer 1046132. Du bedes øremærke din donation med teksten "HHNFT". Hvis du ønsker at støtte Pattaya Orphanage eller Father Ray Foundation i stedet for, bedes du mærke bidraget "PO" eller "FRF".

Tak for din hjælp.

Glædelig jul & godt nytår



Kasper Nesager-Hansen  
Formand og medstifter  
Netværk for Adoption & Børnehjælp (NAB)



Stine Lynggaard Larsen sammen med sin anden thailandske chef til middag på Icon Siam, Bangkok.

Stine Lynggaard Larsen, hendes thailandske chef (tv.) og thailandske kollegaer på kontoret i Bangkok.

# På arbejde i et fremmede hjemland

AF STINE LYNGGAARD LARSEN, MEDLEM AF BESTYRELSEN I NAB

I forbindelse med min uddannelse har jeg fået en mulighed for at komme i praktik. Jeg vidste med det samme, at det skulle være i udlandet, og valget faldt hurtigt på, at det skulle være i Thailand. Hvorfor lige Thailand? Hvorfor lige mit fødeland? Der var masser af grunde for at tage afsted til Thailand; landets varme klima var mere tiltrækkende end det danske efterårs- og vintervejr, den gode mad, det venlige folkefærd og ikke mindst muligheden for at opleve en anderledes kultur på tættere hold, end de gange jeg har været der på ferie.

At kunne opleve den thailandske kultur ved at bo, leve og arbejde, det var dét, som gjorde, at jeg valgte Thailand. At leve fire måneder i et land og i en kultur, som jeg kunne have vokset op i, men som er helt fremmed for mig, gjorde mig nysgerrig. Nysgerrig efter at blive klogere på det land jeg er født i, og som jeg har boet i. Men det var også en nysgerrighed efter at udfordre mig selv og blive klogere på, hvem jeg er. At have boet og arbejdet i Thailand, selv for en kort periode, har udviklet mig meget som person, og det har fået mig til at kigge indad.

Mens jeg skriver det her, så har jeg boet og arbejdet i Bangkok i tre måneder. Jeg har arbejdet i en thailandsk virksomhed med en anden dansker og syv thaier, så jeg har lært og skulle tilpasse mig meget til den thailandske kultur samt forretnings- og hverdagsliv. Det er en mærkelig oplevelse at være udlænding i Thailand, men blive set som thai. Som thai-udseendet blander man ind, og man bliver ikke antastet lige så meget som udenlandsk udseende personer. Dog er der også en forventning om, at man kender de thailandske

normer og kultur på grund af sit udseende. Det har skabt en masse forvirring og til tider trælse situationer, indtil man får forklaret at man ikke er thai. Der har både fordele og ulemper være thai udenpå og dansk indeni. At have arbejdet i Thailand i disse måneder har lært mig meget mere om kulturen og landet, end nogen ferie nogensinde ville kunne. At være i en længere periode i Bangkok og i Thailand, eller bare noget som helst sted, så lærer man stedet og kulturen på en helt anden måde, end hvis man var på ferie eller gennemrejse. Gennem mit midlertidige arbejde og mit midlertidige liv i Bangkok, er jeg blevet forelsket i byen, i landet og i kulturen. Selvom jeg savner min kæreste, familie og venner i Danmark, så ærgrer det mig, at mit eventyr i smilenes land snart er forbi.

Det har været tre intense og spændende måneder, der har bragt en masse glæde og gode oplevelser, men også en masse frustrationer. Det har givet en masse tanker og refleksioner om hvem jeg er, og hvem jeg gerne vil være. At komme så tæt på den thailandske kultur, hverdag og personer har skabt en ny forståelse for, hvad thaikultur er, men også min egen danske kultur, levemåde og udsyn. At have boet og levet i Thailand i disse måneder har skabt et tættere forhold til landet og kulturen, men det har også gjort mig mere afklaret med, hvem jeg er, og hvor meget og hvordan min thailandske baggrund påvirker mig. Undervejs i mit ophold er der flere gange blevet spurgt ind til, om jeg vil have mit thailandske statsborgerskab tilbage. Det har jeg tænkt en del over, men svaret er meget tydeligt for mig. Hvis jeg skulle have

thailandsk statsborgerskab, så skulle det være, når jeg identificerer mig som thaier, og om det nogensinde sker, ved jeg ikke selv. Efter disse fantastiske tre måneder og en masse oplevelser for livet, så ser jeg mig selv som en dansker i Thailand.



Stine Lynggaard Larsen sammen med sin biologiske mor, biologiske halvlillesøster og nevø.



Stine Lynggaard Larsen sammen med sin kæreste, som var på et kort besøg. Sammen besøgte de Pattaya Orphanage. Medarbejderen på billedet passede Stine, mens hun boede der.





Kru Noi fra Human Help Network deltog under nedlukningen i adskillige hjælpeekspeditioner til Pattayas slumdistrikter, hvor man uddelte mad og basale nødvendigheder til dem, der falder uden for det thailandske, sociale system.

Orawan (th.) har overlevet børnemishandling og er i dag uddannet sygeplejerske.

# Succes og overlevelse trods hårde odds

AF KASPER NESAGER-HANSEN

Første oktober 2022 var datoen for Thailands ophævelse af covid-restriktionerne, hvilket betød, at udlændinge atter kunne rejse frit ind i landet. Prisen for mere end to års nedlukning har været høj, og en af Thailands hovedindtægtskilder, turistindustrien, har været i kunstig koma, hvilket kan mærkes i alle afkroge af det yndede feriemål. Og det kan mærkes i erhvervslivet, i uddannelsessektoren og ikke mindst hos Pattaya Orphanage, Human Help Network Foundation og Father Ray Foundation. Men selv under nedlukningen har der været succeshistorier, hvor Human Help Network Foundation har overlevet takket være organisationens bæredygtige landbrugsprojekt, der har sikret ikke blot børnene, men også hele familier i Pattayas mange slumdistrikter.

På Pattaya Orphanage fejrede man i sommer, at Orawan blev færdiguddannet sygeplejerske og efterfølgende har fået arbejde på et statshospital. Orawan Sawatwong er opvokset på børnehjemmet, hvor hun blev anbragt som baby i 1998, efter hun var blevet udsat for mishandling af en alkoholiseret far. Jeg var en af de heldige, som fik mulighed for at passe Orawan i 1998. Hun var ikke en glad baby, og hun havde svært ved at knytte sig til voksne. I dag smiler hun, og hun har tidligere fortalt, at det er hendes drøm at komme tilbage til børnehjemmet en dag og hjælpe en ny generation af forældreløse børn. Et andet tidligere børnehjemsbarn, Cherry Niphaphorn, blev også fejret, da hun har modtaget sin bachelorgrad i kommunikation. 26-årige Cherry blev fejret i sit barndomshjem, hvor hun viser sine

brødre og søskende i alle aldre, hvordan man kan opnå succes gennem uddannelse og flid. Radchada Chomjinda, kendt blandt venner som Khun Toy, har fejret genåbning sammen med børnene fra Pattayas slumdistrikter, der modtager gratis skolegang i ASEAN-skolen, som Human Help Network Foundation driver. Khun Toy og eleverne har været rundt i Pattaya og sprede juleglæde gennem sang og julemandskostumer. Julekoret har turneret rundt blandt Pattayas velrenommerede hoteller, hvor gæsterne kvitterer med bidrag til børnenes fortsatte skolegang.

En tradition Father Ray Brennan startede i sin tid for at indsamle penge til de forældreløse børn.



Glade nisser efter en veloverstået julekoncert.

Khun Toy har i år taget børnene fra Pattayas slumdistrikter med rundt i byen for at holde julekoncert for udlændinge.